Meditsiiniseadmete bioloogiline hindamine. Osa 11: Katsed süsteemse toksilisuse hindamiseks

Biological evaluation of medical devices - Part 11: Tests for a. Octobrological de la constant de systemic toxicity



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN ISO 10993-11:2009 sisaldab Euroopa standardi EN ISO 10993-11:2009 ingliskeelset teksti.

Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 31.07.2009 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.

Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kättesaadavaks tegemise kuupäev on 29.04.2009.

Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.

This Estonian standard EVS-EN ISO 10993-11:2009 consists of the English text of the European standard EN ISO 10993-11:2009.

This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 31.07.2009 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.

Date of Availability of the European standard text 29.04.2009.

The standard is available from Estonian standardisation organisation.

ICS 11.100.20

Võtmesõnad: bioloogilised testid, hambaraviaparatuur, hambaravimaterjalid, kindlaksmääramine, kirurgiline instrumentaarium, kirurgilised implantaadid, meditsiiniaparatuur, testimine, toksilisus

Standardite reprodutseerimis- ja levitamisõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; www.evs.ee; Telefon: 605 5050; E-post: info@evs.ee

Right to reproduce and distribute Estonian Standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without permission in writing from Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about standards copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation: Aru str 10 Tallinn 10317 Estonia; www.evs.ee; Phone: +372 605 5050; E-mail: info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE

EN ISO 10993-11

EUROPÄISCHE NORM

April 2009

ICS 11.100.20

Supersedes EN ISO 10993-11:2006

English Version

Biological evaluation of medical devices - Part 11: Tests for systemic toxicity (ISO 10993-11:2006)

Évaluation biologique des dispositifs médicaux - Partie 11: Essais de toxicité systémique (ISO 10993-11:2006) Biologische Beurteilung von Medizinprodukten - Teil 11: Prüfungen auf systemische Toxizität (ISO 10993-11:2006)

This European Standard was approved by CEN on 12 April 2009.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Foreword

The text of ISO 10993-11:2006 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 194 "Biological evaluation of medical devices" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 10993-11:2009 by Technical Committee CEN/TC 206 "Biological evaluation of medical devices" the secretariat of which is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2009, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2010.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 10993-11:2006.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directives 93/42/EEC on Medical Devices and 90/385/EEC on Active Implantable Medical Devices.

For relationship with EU Directives, see informative Annex ZA and ZB, which are integral parts of this document.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 10993-11:2006 has been approved by CEN as a EN ISO 10993-11:2009 without any modification.

Annex ZA

(informative)

Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 93/42/EEC on Medical Devices

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to provide a means of conforming to Essential Requirements of the New Approach Directive 93/42/EEC on medical devices.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Communities under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one Member State, compliance with the clauses of this standard given in table ZA confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding Essential Requirements of that Directive and associated EFTA regulations.

Table ZA — Correspondence between this European Standard and Directive 93/42/EEC on medical devices

Clause(s)/sub-clause(s) of thi	Essential Requirements (ERs) of Directive 93/42/EEC	Qualifying remarks/Notes
4, 5, 6	Annex I: 7.1, 7.2, 7.5	

WARNING — Other requirements and other EU Directives may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

Annex ZB

(informative)

Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 90/385/EEC on Active Implantable Medical Devices

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to provide a means of conforming to Essential Requirements of the New Approach Directive 90/385/EEC on active implantable medical devices.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Communities under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one Member State, compliance with the clauses of this standard given in table ZB confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding Essential Requirements of that Directive and associated EFTA regulations.

Table ZB — Correspondence between this European Standard and Directive 90/385/EEC on active implantable medical devices

Clause(s)/sub-clause(s) of this EN	Essential Requirements (ERs) of Directive 90/385/EEC	Qualifying remarks/Notes
4, 5, 6	Annex I:	

WARNING — Other requirements and other EU Directives may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

Contents

Page

Forewo	ord	i\
Introdu	iction	v
1	Scope	′
2	Normative references	1
3	Terms and definitions	′
4 4.1 4.2 4.3 4.4 4.5 4.6 4.7 4.8 4.9 4.10 4.11 4.12 4.13 4.14	General considerations General Selection of animal species Animal status Animal care and husbandry Size and number of groups Route of exposure Sample preparation Dosing Body weight and food/water consumption Clinical observations Clinical pathology Anatomic pathology Study designs	3 3 3 3 3 3 3 3 4 4 4 4 4 1 1 1 1 1 1 1
5 5.1 5.2 5.3 5.4	Quality of investigation Acute systemic toxicity General Study design Evaluation criteria Final report	8
6 6.1 6.2 6.3 6.4	Repeated exposure systemic toxicity (subacute, subchronic and chronic systemic toxicity) General Study design Evaluation criteria Final report	11 11 12 14
Annex	A (informative) Routes of administration	. 16
	B (informative) Dosage volumes	
Annex	C (informative) Common clinical signs and observations	. 19
Annex	D (informative) Suggested haematology, clinical chemistry and urinalysis measurements	. 20
	E (informative) Suggested organ list for histopathological evaluation	
Annex	F (informative) Information on material-mediated pyrogens	. 24
Riblion		26

Introduction

Systemic toxicity is a potential adverse effect of the use of medical devices. Generalized effects, as well as organ and organ system effects can result from absorption, distribution and metabolism of leachates from the device or its materials to parts of the body with which they are not in direct contact. This part of ISO 10993 addresses the evaluation of generalized systemic toxicity, not specific target organ or organ system toxicity, even though these effects may result from the systemic absorption and distribution of toxicants.

Because of the broad range of medical devices, and their materials and intended uses, this part of ISO 10993 is not overly prescriptive. Whilst it addresses specific methodological aspects to be considered in the design of systemic toxicity tests, proper study design must be uniquely tailored to the nature of the device's materials and its intended clinical application.

Other elements of this part of ISO 10993 are prescriptive in nature, including those aspects that address compliance with good laboratory practices and elements for inclusion in reporting.

While some systemic toxicity tests (e.g. long term implantation or dermal toxicity studies) can be designed to study systemic effects as well as local, carcinogenic or reproductive effects, this document focuses only on those aspects of such studies, which are intended to address systemic effects. Studies which are intended to address other toxicological endpoints are addressed in ISO 10993-3, ISO 10993-6, ISO 10993-10 and ISO/TS 10993-20.

Pyrogenicity (see Annex F) represents an additional systemic effect which has historically been included in this part of ISO 10993. However, efforts are being taken to address pyrogenicity in a dedicated, stand-alone standard.

Finally, toxicology is an imperfect science. The outcome of any single test should not be the sole basis for making a determination of whether a device is safe for its intended use.

Biological evaluation of medical devices —

Part 11:

Tests for systemic toxicity

1 Scope

This part of ISO 10993 specifies requirements and gives guidance on procedures to be followed in the evaluation of the potential for medical device materials to cause adverse systemic reactions.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 10993-1, Biological evaluation of medical devices — Part 1: Evaluation and testing

ISO 10993-2, Biological evaluation of medical devices — Part 2: Animal welfare requirements

ISO 10993-12, Biological evaluation of medical devices — Part 12: Sample preparation and reference materials

© ISO 2006 – All rights reserved